

■ COLUMNA

# Plaun a plaun

DA BERNARD CATHOMAS

Genevra, Vad, Neuchâtel, il Giura e las parts da linguatg franzos dals chantuns da Friburg, Berna e Vallais eran durant tschientaners regiuns separadas cun pauc contacts regulars. Oz ha la Svizra romanda ina ferma identitad. En bleras dumondas è ella unida, adina danovamain fa ella valair ses dretgs economics, politics e culturals. Il franzos e la tenuta da la Romandia èn in factur decisiv en Svizra.

Jacques Donzel pretendia ch' il Radio Suisse Romande haja creà questa unitad. En ses cudesch «Et la radio créa la Suisse romande» (ediziuns Favre, Losanna 2002) mussa el, co emissiuns da radio han durant decennis promovì il sentiment da s'udir ensem. Infurmaziuns e novitads, debattas e discussiuns, chant e musica, gieus auditivs e prelecziuns litteraras, priedis e cussegls astrologics, sport e spiertas spezialas, surtut er emissiuns directas da qua e da là ord la vita da mintga di han sur onns ed onns avischinà la gliעד. Anc oz datti sa chapescha ina distanza clera – er emoziunala – tranter Genevra e Losanna e Friburg. Adina pli savens dentant sa furman alianzas che dattan paisa a la Romandia.

Ed il Radio Rumantsch, crescha quel unitad? Per l'ina datti in radio rumantsch per propi pir dapi 20 onns (avant devi mo singulas emissiuns en il radio da la Svizra tudestga) e betg 80 onns sco il Radio Suisse Romande. Ed anc oz n'avain nus betg in pro-



gram da radio entir. Per l'otra è la Rumantschia blier pli pitschna. Gnanc in chantun discurra mo rumantsch. E nosa gliעד è durant decennis sa disada da tadlar il radio tudestg. Quel resta cun ses excellents programs (cun blier dapli resursas persunalas e finanzialas ch' il Radio Rumantsch) ina immensa concorrenza. Tant pli che nossas auditors èn da chasa en las duas culturas, la rumantscha e la tudestga.

Er manca ina lingua sco en Svizra franzosa. Anc adina pretendan bliers da betg chapir l'auter idiom: mo 62% chapeschan sursilvan, be 44% vallader, be 43% puter, angal 32% surmiran e mo 31% sutsilvan. Ed il rumantsch grischun? Bain concedan 77% da chapir quel bain u mal, tuttina pretendan 23% da chapir nagut. Noss forza restan ils idioms. Per leger texts scrits pudess il rumantsch grischun dentant s'adattar ed augmentar chapientscha ed unitad. Malgrà tuttas difficultads ha il Radio Rumantsch oz il pli grond auditori rumantsch e las auditors ed ils auditors restan adina pli ditg sin nossas undas.

L'entschatta avrigl lantschescha Radio Rumantsch in program renovà en nov vestgì musical. Cun quel vuessan nus contribuir anc dapli a «crear la Rumantschia» (era e gist, sch'ins auda mintgatant tudestg, nua che nus essan – pervi da las resursas che mancan – betg anc abels da far programs che san concurrerenzar ils tudestgs). Perquai sto il Radio Rumantsch finalmain realisar in program cumplain. Quella finamira è decidida.

Radio Rumantsch datti pervi dal rumantsch. Quel è nosa legitimaziun. Tansportar a moda speziala ils temas d'interess da nosa cuminanza è nosa missiun. Dasper è la Rumantschia er ina part dal mund modern ed interessada vitalmain vid quel. Il Radio Rumantsch è conresponsabel per relaziuns fritgavlas cun las outras parts linguisticas e culturalas dal Grischun e da la Svizra. Il meglier vai cun nus, sche nus avrin las portas e cuntanschin ch' ils Tudestgs e Talians en il Grischun e che l'entira Svizra vesa che la Rumantschia è cunscienza da sa sezza, ma er ina valor per tut ils auters ed averta anovers.

Aquest sentiment contribuescha en spezial er la Televisiun Rumantscha. Ella avra mintga di ina fanestra e lascha guardar ils auters viaden en nosa stiva, mintgatant er en ils chantuns pli sombers.

Il radio, ensem cun la televisiun, creschan la Rumantschia. Plaun a plaun. Anc essan nus dentant betg uschè lunsch.